



Distr.: Limited
21 November 2024
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف

في اتفاق باريس

الجلسة السادسة

باكو، 11-22 تشرين الثاني/نوفمبر 2024

البند 11(ز) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالتمويل

المسائل المتعلقة بصندوق التكيف

المسائل المتعلقة بصندوق التكيف

اقترح من الرئيس

مشروع المقرر -/م أ ت-6

المسائل المتعلقة بصندوق التكيف

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس،

إذ يشير إلى المقررات 1/م أ-3 و 1/م أ-4 و 2/م أ-10 و 1/م أ-11 و 2/م أ-12 و 1/م أ-13 و 1/م أ-14 و 3/م أ-15 و 3/م أ-16 و 4/م أ-17 و 3/م أ-18،

وإذ يشير أيضاً إلى المقررات 13/م أ-1 و 1/م أ-3، الفقرة 18، و 13/م أ-3، و 18/م أ-4، و 12/م أ-5،

1- يرحب بالتقرير السنوي لمجلس صندوق التكيف لعام 2024، بما في ذلك إضافته، والمعلومات الواردة فيه⁽¹⁾؛

2- يحيط علماً بالمعلومات والإجراءات والقرارات التالية المتصلة بمجلس صندوق التكيف، التي عُرضت في التقرير المشار إليه في الفقرة 1 أعلاه:

(أ) التقدم الذي أحرزه مجلس صندوق التكيف في تنفيذ الاستراتيجية المتوسطة الأجل لصندوق التكيف للفترة 2023-2027⁽²⁾ بما يتماشى مع خطة التنفيذ الخاصة بالمجلس⁽³⁾؛

(1) FCCC/KP/KP/CMP/2024/4-FCCC/PA/CMA/2024/6 و Add.1.

(2) متاح في الرابط <https://www.adaptation-fund.org/document/medium-term-strategy-2023-2027/>

(3) انظر وثيقة مجلس صندوق التكيف AFB/B.40/5/Rev.1.



الرجاء إعادة الاستعمال

- (ب) قرار مجلس صندوق التكيف بتحديث سياسة الحماية البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف⁽⁴⁾؛
- (ج) اعتماد هدف لتعبئة موارد بقيمة 300 مليون دولار لعام 2024، وهو مبلغ من المقرر أن يأتي من عدد أكبر من المساهمين مقارنة بعام 2023؛
- (د) بلوغ القيمة التراكمية لإيرادات الصندوق الاستثماري لصندوق التكيف 1 827,14 مليون دولار حتى 30 حزيران/يونيه 2024، منها 215,83 مليون دولار أمريكي من تحويل وحدات خفض الانبعاثات المعتمد إلى نقد و1 489,88 مليون دولار أمريكي من التبرعات و121,43 مليون دولار أمريكي من عائدات استثمار أرصدة الصندوق الاستثماري؛
- (هـ) بلوغ المقبوضات النقدية 309,94 مليون دولار أمريكي، منها 0,91 مليون دولار أمريكي من تحويل وحدات خفض الانبعاثات المعتمد إلى نقد و256,92 مليون دولار أمريكي من التبرعات، و52,11 مليون دولار أمريكي من إيرادات الاستثمار المكتسبة من رصيد الصندوق الاستثماري لصندوق التكيف، استُلمت في الفترة بين 1 تموز/يوليه 2023 و30 حزيران/يونيه 2024؛
- (و) بلوغ مساهمات معلنة غير مسددة من السنوات السابقة 122,57 مليون دولار أمريكي حتى 20 تشرين الثاني/نوفمبر 2024، منها 72,67 مليون دولار أمريكي بموجب الاتفاقات الموقعة؛
- 3- يرحب بالتعهدات المالية من حكومات إسبانيا، وألمانيا، وأيرلندا، وآيسلندا، وجمهورية كوريا، والدانمرك، والسويد، وسويسرا، والنرويج، فضلاً عن حكومتَي منطقة بروكسل العاصمة ومنطقة والون في بلجيكا، بما يعادل 132,85 مليون دولار أمريكي، لتحقيق هدف تعبئة موارد صندوق التكيف لعام 2024 المحدد في 300 مليون دولار أمريكي، وهو مبلغ من المتوقع أن يأتي من عدد أكبر من المساهمين الذي بلغ 14 مساهماً في عام 2023؛
- 4- يلاحظ بقلق المساهمات المعلنة غير المسددة لصندوق التكيف ويحث الأطراف على الوفاء بتعهداتها في أقرب وقت ممكن؛
- 5- يشجع على مواصلة التبرعات للموارد المالية لصندوق التكيف وزيادتها بما يتماشى مع استراتيجية الصندوق لتعبئة الموارد للفترة 2022-2025؛
- 6- يشدد على الحاجة الملحة إلى زيادة الموارد المالية، بما في ذلك تقديم دعم طوعي، لئضاف إلى حصة الإيرادات المتأتية من أنشطة خفض الانبعاثات المعتمد، بهدف دعم جهود تعبئة الموارد التي يبذلها مجلس صندوق التكيف من أجل تعزيز صندوق التكيف؛
- 7- يؤكد أهمية الاستمرار في اتخاذ إجراءات لتعزيز كفاية تمويل إجراءات التكيف وإمكانية التنبؤ به، بما في ذلك من خلال المساهمات المتعددة السنوات، مع مراعاة دور صندوق التكيف في تقديم الدعم المخصص للتكيف؛
- 8- يؤكد أهمية المساهمات المالية المقدمة لصندوق التكيف، بما في ذلك في سياق حث الأطراف من البلدان المتقدمة على أن تزيد، بحلول عام 2025، من التمويل المناخي الذي تتيجحه مجتمعة إلى البلدان النامية من أجل التكيف إلى ضعف ما كان عليه في عام 2019 على الأقل، في سياق تحقيق توازن بين التخفيف والتكيف في توفير موارد مالية مزيدة، مشيراً إلى الفقرة 4 من المادة 9 من اتفاق باريس، وفقاً للفقرة 18 من المقرر 1/م أ ت-3؛

(4) تمشياً مع المقرر 5/م أ-17، الفقرة 15.

- 9- يشجع على تحقيق الأهداف المحددة في استراتيجية صندوق التكيف المتوسطة الأجل للفترة 2023-2027 مع توقع أن يؤدي تنفيذها إلى نتائج مهمة من حيث تعزيز برامج التكيف التي تُنفذ بقيادة محلية وتوسيع نطاق المشاريع وتكرار نتائجها، وتعزيز أوجه الترابط والتآزر بين ركائز الاستراتيجية المتمثلة في العمل، والابتكار، والتعلم، والتبادل؛
- 10- يرحب بإنشاء مجلس صندوق التكيف برنامج تجميع عالمي جديد لتوجيه المنح الصغيرة لمشاريع وبرامج التكيف المحلية المقدمة إلى الكيانات غير المعتمدة، وناذرة تمويل جديدة للمشاريع والبرامج الإقليمية المتعلقة بالتكيف التي تقودها جهات محلية، ويرحب كذلك بموافقة مجلس صندوق التكيف على 13 مقترحاً من مقترحات فرادى البلدان وعلى مقترح إقليمي واحد، ويلاحظ مع التقدير الجهود التي تبذلها البلدان النامية الأطراف من أجل الحصول على التمويل في إطار صندوق التكيف لتنفيذ أنشطة تكيف ملموسة؛
- 11- يرحب بالموافقة على شركاء التمويل والتنفيذ الإضافيين لبرنامج التجميع العالمي في إطار مرفق الابتكار التابع لصندوق التكيف، ويطلب إلى مجلس صندوق التكيف تسريع الجهود الرامية إلى تنفيذ البرنامج؛
- 12- يؤكد الحاجة إلى تكيف المشاريع مع السياقات المحلية، بما في ذلك من خلال التقييمات الأولية والمشاورات مع مجموعات متنوعة بما يتماشى مع المبادئ التوجيهية والسياسات الخاصة بصندوق التكيف؛
- 13- يلاحظ زيادة الدعم المقدم للاستعداد وبناء القدرات نتيجة لزيادة منح صياغة المشاريع فيما يتعلق بجميع المشاريع والبرامج، مع تقديم دعم إضافي لمشاريع التكيف التي تقودها جهات محلية، ويشدد على أهمية استمرار هذا العمل؛
- 14- يحيط علماً بالمعلومات الواردة في التقرير المشار إليه في الفقرة 1 أعلاه، ويرحب بنظر مجلس صندوق التكيف في الحدود القصوى للتمويل، ويلاحظ أن المجلس طلب إلى الأمانة أن تعد تحليلاً لينظر فيه في اجتماعه الثالث والأربعين، ويطلب إلى المجلس أن يستكمل نظره في الوقت المناسب؛
- 15- يرحب بقرار مجلس صندوق التكيف وضع الخطوط العريضة لبرنامج الاستعداد المعزز، ويتطلع إلى تلقي معلومات مستكملة عن التقدم المحرز في هذا الصدد؛
- 16- يرحب بالتقدم الذي أحرزه مجلس صندوق التكيف في تنفيذ السياسة وخطة العمل الجنسانية المحدثة لصندوق التكيف⁽⁵⁾ وسجل الأداء في مجال التوازن بين الجنسين، بما في ذلك عن طريق إعداد أول دورة تعليمية إلكترونية لصندوق التكيف بشأن تعميم مراعاة المنظور الجنساني⁽⁶⁾ للمساعدة في تعزيز قدرة الكيانات المسؤولة عن التنفيذ على وضع مشاريع تكيف مراعية للمنظور الجنساني، ويطلب إلى مجلس صندوق التكيف مواصلة زيادة مراعاة المنظور الجنساني في موارد صندوق التكيف؛
- 17- يدعو مجلس صندوق التكيف إلى النظر في مجالات التحسين في سياق مراعاة الاعتبارات الجنسانية في عمل صندوق التكيف، مع مراعاة الرؤى ذات الصلة، بما في ذلك الرؤى المستمدة من التقرير الموجز عن منتدى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل لعام 2024 بشأن تسريع العمل المناخي والقدرة على التكيف من خلال تمويل مراعاة للمنظور الجنساني⁽⁷⁾؛

(5) انظر <https://www.adaptation-fund.org/document/opg-annex4-gender-policy/>. السياسة وخطة العمل الجنسانية المحدثة متاحة باللغات الإنكليزية والفرنسية والإسبانية.

(6) متاح في: <https://www.adaptation-fund.org/document/gender-mainstreaming-e-course/>.

(7) FCCC/CP/2024/6/Add.5-FCCC/PA/CMA/2024/8/Add.5.

- 18- يرحب بقرار مجلس صندوق التكيف وضع واعتماد سياسة قائمة بذاتها لصندوق التكيف بشأن الاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرش الجنسي⁽⁸⁾، ويؤكد من جديد أهمية أن يستكمل مجلس صندوق التكيف عمله في هذا الصدد؛
- 19- يرحب بقرار مجلس صندوق التكيف تحديث إطار النتائج الاستراتيجية لصندوق التكيف وتعزيزه بما يتماشى مع الاستراتيجية المتوسطة الأجل لصندوق التكيف للفترة 2023-2027، وإتاحة الإبلاغ عن نتائج المشاريع الممولة من صندوق التكيف، بما يتماشى مع الهدف العالمي المتعلق بالتكيف؛
- 20- يرحب أيضاً بعمل مجلس صندوق التكيف بشأن التكامل والاتساق مع صناديق المناخ الأخرى المتعددة الأطراف⁽⁹⁾، ويشجع المجلس على مواصلة هذا العمل لتبسيط طرائق الوصول إليه، حسب الاقتضاء، وزيادة تأثيره؛
- 21- يرحب بالتعاون المتواصل بين صندوق التكيف، واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا، ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، بما في ذلك من خلال مسرعة الابتكار المناخي التابعة لصندوق التكيف، ويشجع على مواصلة التعاون في هذا الصدد؛
- 22- يسلم بإمكانية أن تؤدي حصة العائدات المتأتية من الآلية المنشأة بموجب الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس إلى زيادة رسملة صندوق التكيف؛
- 23- يشجع مجلس صندوق التكيف على أن يكمل، من باب الأولوية، عمله المتعلق بتنفيذ ولايته المنصوص عليهما في المقررين 1/م أو 14-م و13/م أ ت-1 وأن يبلغ عن ذلك في تقريره السنوي إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته العشرين (تشرين الثاني/نوفمبر 2025) وإلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته السابعة (تشرين الثاني/نوفمبر 2025)؛
- 24- يشدد على الحاجة إلى الحفاظ على الاستمرارية في تنفيذ أنشطة مجلس صندوق التكيف خلال فترة انتقال صندوق التكيف من بروتوكول كيوتو إلى اتفاق باريس، بما في ذلك استمرار حصول البلدان النامية على الدعم من أجل التكيف؛
- 25- يطلب إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ أن تنتظر، في دورتها الثانية والستين (حزيران/يونيه 2025)، في مسألة الترتيبات الخاصة بصندوق التكيف لخدمة اتفاق باريس حصراً وأن تقدم توصيات بشأن هذه المسألة لينظر فيها مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته السابعة؛
- 26- يطلب أيضاً إلى صندوق التكيف تقديم معلومات محدثة عن أنشطته ونطاق الدعم فيما يتعلق بمساعدة البلدان الأطراف النامية في جهودها من أجل تنفيذ إطار الإمارات العربية المتحدة للقدرة على تحمل آثار تغير المناخ على الصعيد العالمي، لأغراض منها تحقيق الأهداف المشار إليها في الفقرتين 9 و10 من المقرر 2/م أ ت-5.

(8) استجابة للمقرر 4/م أو 17-، الفقرة 13، والمقرر 18/م أ ت-4، الفقرة 21.

(9) بما في ذلك الإعلان الصادر عن صندوق التكيف، وصناديق الاستثمارات المناخية، ومرفق البيئة العالمية، والصندوق الأخضر للمناخ بشأن تعزيز الوصول إلى التمويل المناخي وزيادة فعالية صناديق المناخ المتعددة الأطراف (انظر <https://www.adaptation-fund.org/enhancing-access-and-increasing-impact-the-role-of-the-multilateral-climate-funds/>).